

ERDÉLYI GAZDA

ÁLTALÁNOS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.

AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik minden szombaton.

SZERKESZTŐSÉG:

Kolozsvárt, belkőzép-utca 11. szám,
hová a lap szellemi részét illető közlemények czimzendők.

Kéziratok nem küldetnek vissza.

Előfizetési ára: egész évre 4 frt, félévre 2 frt.

Az erdélyi gazdasági egylet tagjai ingyen kapják

KIADÓHIVATAL:

Kolozsvárt, belkőzép-utca 11. szám,

ide küldendők a hirdetések, mindennemű mellékletek, előfizetési és hirdetési pénzek, valamint a reclamatiók.

Hirdetések a legolcsóbb árszabály szerint vétetnek fel.

TARTALOM.

Az állatbiztosítási törvényjavaslat tervezetek. IV. Kis Emil.
A gazda-hitel.

Egyleti élet.

Igazgató választmányi ülés. — Az erdélyi gazdasági egylet állattenyésztési szakosztályának közgyűlése.

Vegyesek.

A vetések állása és a mezőgazdasági állapot. — A székelykeresztúri országos bikavásár. Országos növénytermelési állomás létesítése. — Ausztria és Magyarország állatkereskedelme. — Irország beromfiállománya. — Állatbehozataji tilalom Oroszországból. — Magyar lovak Kelet-Indiában. — Hesszeni légy az Alföldön. — Gazdák figyelmébe. — Kerestetik 50 q. zárlós-zab. — Tavasz bukköny eladó.

Piaczi értesítő.

Hirdetések.

Az állatbiztosítási törvényjavaslat tervezetek.

IV.

A második törvényjavaslat „a lovak és szarvasmarhák fertőző betegségei esetében adandó országos kártalanításról” szól.

E törvényjavaslatnak czime nem lehet helyes, mert ha az illető állattulajdonosok önmaguk fizetik meg a kárösszeget, akkor ők „országos kártalanításban” egyáltalán nem részesülnek. Ezen törvényjavaslat uem egyéb, mint állami kötelező állatbiztosítás, s azért azt alapjában megnyugvással is fogadjuk. Vannak azonban e törvényjavaslatnak is oly intézkedései, melyekkel nemcsak egyet nem érthetünk, hanem azokat az állattulajdonosokra hátrányosoknak kell tartanunk, s azt találjuk, hogy ezen törvényjavaslat az állattulajdonosok érdekeit tekintve az 1888. VII. t. cikkel szemben visszaesés.

Ha a szarvasmarha vagy ló állományban nagy mérvű járvány pusztít, az épen oly országos csapás, mint az árvíz, tüzvész. háboru stb. s valamint itt, ugy amott is nem csupán az illető kárvallottak, hanem maga az állam is érdekelve van.

Az tehát, hogy a járvány elfojtassék, s ez által az államot alkotó polgárokat ért szerencsétlenség okozta veszteség lehetőleg kárpótoltassék, egyenesen állami feladat.

Az állam pedig ezen feladatának, ha a nagy mérvű járvány okozta veszteséget az illető állattulajdonosoktól beszedi, megfelelni nem fog, de mert az sem kívánható, hogy az állam vegye terhére az összes károk megtérítését, nézetünk szerint az állattulajdonosok és az állam érdeke helyesen aként lenne összeegyeztethető, ha a járványok leküzdése céljából eszközölt irtások folytán felmerülő károk fedezésére, országos kártalanítási

alap létesítenék olykép azonban, hogy ehez az állattulajdonosok csakis az állategészségügyi kihágások folytán általuk fizetett pénzbüntetési összegekkel járuljanak. De ezen kérdés külön törvényben oldható meg.

Ha a kártalanítási összeget az állam fizetné meg, akkor még csak ellehetne fogadni a javaslat azon rendelkezését, hogy a takonykórban elhullott lóért s a ragadós tudólobban elhullott marháért a becsérték fele része térítessék meg, de akkor a midőn a kártalanítási összeg magukat az állattulajdonosokat terheli, ezen javaslat indokát felfogni képesek nem vagyunk, s azon nézetben vagyunk, hogy annak a tulajdonosnak, kinek állatja elhullott, bár minő betegség okozta is az elhullást, kára tényleg meg van s ezt csakis az esetben kártalanítjuk, ha a becsértéket egészben kifizettük, más felől pedig, ha a járványdíjat minden tulajdonos egyformán fizeti, akkor nem lehet igazságos, hogy a járványok közt mégis különbséget tegyünk, s az állattulajdonosoknak különböző mértékkel mérjünk akkor, a midőn őket mulasztás vagy felelősség nem terheli.

Állategészségügyi szempontból határozottan károsnak kell tartanunk azon intézkedést, mely szerint a takonykórban stb. elhullott vagy szenvedő állatért a becsértéknek csak egy része adatik, miután ezen intézkedés minden körülmények közt oda fog vezetni, hogy az illető tulajdonos, mihely észrevette, hogy állatja ragadós betegségben szenved, azonnal azon fog igyekezni, hogy állatján tudadjon, minek aztán természetszerű következménye leend a járvány széthurcolása.

Felette sérelmesnek tartjuk a javaslat 9 §-ának azon intézkedését, mely szerint az országos állategészségügyi hivatal feljogosítottatik, hogy mindaddig, míg az országos állatbiztosító alap öt millió forintnyi vagyonnal nem rendelkezik, ez alap gyarapítása végett az évi szükségletnél 20%-kal nagyobb fedezeti összeget róvhasson ki Ezen intézkedés a midőn a kárvallott állattulajdonos még csak kárát sem kapja meg, nemlehet sem jogos, sem igazságos Minden időnek meg van a maga terhe, s minden ember viselje a maga terhet, és ne kívánjuk azt, hogy a mostani nemzedék keserves keresményéből milliókra menő alap létesíttessék csak azért, hogy a jövő nemzedéknek könnyebb legyen a terhe.

Végül nem találunk jogalapot arra, hogy a mint a 13. §. rendelkezik, az első törvényjavaslat alapján létesítendő biztosító szövetkezetek kötelekében levő lovak és szarvasmarhák után létszámuknak csak fele szerint számítódjék a járványdíj.

Már maga azon körülményt, hogy a becsérték szerint fizetendő kártérítési összeg fedezhetősére szükséges járványdíj nem becsérték, hanem darab-

szám szerint fizettetik, igazságtalan, de még inkább igazságtalan lesz az, hogy a ki nem lehet oly szerencsés helyzetben, hogy valamely szövetkezetnek tagja legyen, többet fizessen, mint a különben is kedvező helyzetben levő. Mert az esetben, ha például az ország ló- és szarvasmarha állományának fele része szövetkezetek kötelekébe tartozik, a szövetkezetek kötelekébe nem eső állattulajdonosok pl. 1 frt járvány díj helyett 1 frt 25 krt fognak fizetni, holott a kártalanítási összeg mindkét részről egyforma!

A mi pedig az erdélyi részeket illeti, az itt lakó állattulajdonosok még fokozottabb mérvben lesznek sújtva ez által, miután mint előzőleg rámutattunk, az erdélyi részekben a kár segély már egyébként is csekélyebb, mint az Alföldön vagy a Dunántul, s mert itt a szövetkezetek száma nagyon csekély lesz, az erdélyrészi állattenyésztő ha a kár arányát vesszük 1 frt járványdíj helyett minden esetben 1 frt 20—1 frt 50 krt fog fizetni.

(Vége.)

Kis Emil,

szilágyvármegye aljegyzője.

A gazda-hitel.

T. Szerkesztő Ur! Pár héttel ezelőtt a fennebbi czimmel becses lapjában egy cikk jelent meg, mely panaszkodik a felett, hogy az erdélyrészi gazda mily súlyos körülmények között jut hitelhez és a mibez hozzá jut is igen csekély, főkép a miatt, mivel a kataszteri tisztí jövedelem szolgál alapul a kölcsön megszavazásánál, ez a jövedelem pedig a ténylegesnél nálunk az erdélyi részekben jóval alacsonyabb Ha pedig a gazdának a valódi jövedelemmel arányban álló kölcsönre volna szükség, egyáltalán nem, vagy csak azon esetben kap, ha becslést kér. Ez pedig ismét sok költséggel jár és a mellett mindig kérdés marad, hogy a bank becsüse csakugyan szakértő-é, fordít-é kellő időt a becslésre, utána jár é alaposan a tényleg létező körülményeknek? Ily bajokkal kell küzdenie annak is, a kinek saját földbirtoka van, de mennyivel nehezebb a bérlő helyzete, a ki kénytelen lábán eladni terményeit, hogy pénzhez juthasson. A cikkíró tehát felhívja a gazda-közönséget, hogy tegyen valamit a helyzet megváltoztatása végett.

E sorok írójának távolról sem célja kicsinyelni azon nehézségeket, a melyekkel a gazda-

Mauthner Ödön

A legjobb magvak

magkereskedésében

Főüzlet: **BUDAPESTEN** Fióküzlet: Koronaherczeg-utca 18.
Andrássy-ut 23. szám.

Központi raktárak: Rottenbiller-utca 33.

Az új főárjegyzék, mely egyedül a maga nemében, kívánatra ingyen és bérmentve küldetik. 203 (7-52)

hitel tényleg küzd. Tény, hogy hitel tekintetében a gazda hátrányban van a nagy kereskedő és iparos mellett. A gazda váltója nem bank-váltó, a mivel az is megvan mondva, hogy a gazda számára nincs gyors és valóban olcsó hitel. Ez azonban némi magyarázatát találja két körülményben. Egyik az, hogy a kiadásokat meg kell ugyan tennie a gazdának termeléshez, de az aratás, az eredmény isten kezében van. A másik pedig, hogy a míg a kereskedő, nagy iparos pár hó alatt megforgatja a befektetett tőkét, addig a gazda egy évben rendszerint csak egyszer forgatja meg azt. Ez a két körülmény sok mindent megmagyaráz, de egyszersmind arra is megtanít, hogy hiábavalóság miatt panaszkodni, miért nincs a gazdának, bérlőnek a kívánt hitele? Mert nem is lehet. Mert külföldön sincs. Hanem igenis igénybe kell venni azt az orvoszert, a mit külföldön rég kitaláltak és nagy sikerrel alkalmaznak, t. i. megbízható vezetés alatt gazda *hitelszövetkezeteket kell alakítani.* Ez az egyetlen, biztos módja a személyes hitel létrehozatalának a gazdák között is.

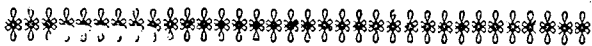
A mi most már a *jelzáloghitelt* illeti, szintén távol áll tőlünk a jelenlegi állapotok feletti elragadtatás, sőt azt tartjuk, hogy itt is volna a gazdának sok sürgetni valójuk. A szükséges tlvkek, kataszteri birtokivék beszerzése, a közjegyzői okirat kiállítása, bekebelezése, a bekebelezési ítéletek, a kitáblázás mind igen drága és némely tkvi hatóságnál nagyon hosszadalmas. Akárhány gazda inkább uzsora-kölcsönt vesz fel, hogysem a hivatalokkal való vesződés végét várja. Más részről azonban, miután bajok úgy is vannak, nem tartjuk épen a gazdák érdekében állónak, hogy ezen hiányokat tullozzuk. A ki például a fennebb ösmertett cikket olvassa, könnyen megeshetik, hogy azért nem folyamodik jelzálogkölcsönért, mert a ciklik írójával egyetemben azt hiszi, hogy Erdélyben csak a kataszteri tiszta jövedelem vétetik az adandó kölcsön alapjául. Holott mi úgy tudjuk, hogy épen az Erdélyi Gazdasági Egylet komoly és határozott fellépése épen ez irányban hathatós eredményeket mutat fel és áldásos sikerre vezetett. Ép az egylet volt az, mely bebizonyította, hogy a távolból, a kataszteri birtokivék adatai alapján lehetetlenség valódi értéke szerint megítélni az erdélyrészi birtokot, és így sikerült kivinnie, hogy a Magyar-Jelzálog Hitelbank a jelzálogüzlet természetével némi ellentétben is, Kolozsvárt külön *képviseletet* állított fel. Itt pedig nem a rideg okmányok szerint ítélik meg az ingatlanok értéke, hanem az egyesület választmánya által kiszemelt és az erdélyrészi birtokviszonyokat alaposan ösmérő férfiak ülnek össze és állapítják meg a felajánlott ingatlanok értékét. Ha pedig volnának olyan földbirtokok, a melyeket ők nem ösmérnek, ugyancsak ők ajánlanak a birtok közelében lakó bizalmi férfiakat, a kik szintén megkérdeztetnek a birtok valódi értéke felől. Ha azután így sem elégitené ki a folyamodót a megszavazott kölcsön és a tulajdonos olyan momentumokra hivatkozik, melyekről csak személyes tapasztalat-alapján lehet meggyőződést szerezni, csakis ekkor következik el szüksége annak, hogy az intézeti szakértő száljon ki.

A mi aztán ezen becslők munkáját illeti, nem is tételezhető fel egy oly hatalmas, solid és humanus intézetről, mint a milyennek 25 éves fennállása óta a Magy. Jelzáloghitelbank bizonyult, hogy a birtok-becsloői bizalmi állásra, ne oly egyéneket alkalmazzon, a kik lelkiösmeretesek, teljesen megbízhatók és a legtágabb körű szakértelemmel bírnak; — már csak azon oknál fogva sem, mert az intézetnek saját érdeke is az: hogy a földbirtokosok méltányos igényei kielégíthessenek.

Az intézeti szakértők által megejtendő becslések azonban — minthogy a kölcsönvevőre nézve költséggel járnak — csak a végső esetben — és csakis a hitelkereső gazda határozott kívánsága folytán — alkalmaztatnak.

Igy állván a dolgok, azt hisszük, hogy mindez az erdélyrészi gazdaközönség érdekében nem kicsinylésre méltó vivmány. Nem olyan tény, a minnek a létezését ignorálni lehetne, hanem beszédes siker, melyre az Egylet büszkeséggel tekint és a hitelkereső közönség érdekében áll, hogy minél szélesebb körben tudomással is birjanak róla.

Mi is azt tartjuk tehát, hogy a gazda-hitel körül sok a teendő és a gazdaközönség összedugott kezekkel ne nézze, ha baj van. De a valódiakat ne zavarjuk össze képzelt bajokkal és ne lássunk ott is rémeket, a hol segítő kezet nyújtanak felénk.



Egyleti élet.

Az erdélyi gazdasági egylet igazgató választmánya folyó február hó 9-en egyleti elnök Szabó József elnökle alatt rendkívüli ülést tartott, urelyen jelen voltak: Vörös Sándor, Réti János, Gyárfás Benedek, Veres Ferencz, Asványi Lajos, Ritter Gusztáv, dr. Szentkirályi Kálmán, Filep István, Reich Albert, Szabó Sámuel, Molnár Sándor, Benkő Mihály, Sz. Szakáts Péter e titkár.

Ezen ülésnek lényegileg csupán két tárgya volt, a gazd tanügyet illető bizottsági munkálat tárgyalása erre nézve határozat hozatal és a biztosítási szerződés végleges szövegének megállapítása.

Az elsőre nézve Sz. Szakáts Péter titkár jelentti, hogy a bizottsági munkálat az ig vál-nak ez iránti határozata értelmében kinyomtatván, az igazgató választmány összes tagjainak megküldött s előterjeszti az erre beérkezett észrevételeket.

Ezek meghallgatása után a választmány, a Benkő Mihály és Szabó Sámuel tagtársak külön véleményének mellőzésével — minthogy ezek a ministeri tervezet körén kívül esnek egyrészt, másrészt pedig a conclusio ezekből is levonatván, a munkálatban amugy is benne foglaltatnak — a bizottság javaslata csekély módosítással elfogadtatott és a földm. ministeriumhoz való fölterjesztése határozatott.

Az „Adriai“ biztosító társulattal kötendő biztosítási szerződésbe a mult ülésben jelzett pótlások a bizottság által bevétetvén, így ennek szövege is végleg megállapított.

Melyek után még egy keblü ügy elintézésével, az ülés bezárattott.

Az erdélyi gazdasági egylet állattenyésztési szakosztálya, szakosztályi elnök: *Gróf Bánffy György* elnökle alatt február hó 10-én tartotta meg rendes közgyűlését.

Jelen voltak: Sigmund Dezső sz. o. alelnök, Szabó József, Reich Albert, ifj. Lészay Ferencz, P. Horváth Kálmán, Simay Ferencz, báró Josika Gábor, Benigni Sámuel, Sz. Szakáts Péter titkár.

Elnök jelzi, hogy a mult évi december 17-ére összehívott közgyűlés, minthogy a részjegyek kellő számban képviselve nem voltak, megtartható nem lévén, azt a mai napra hívta ujabbán össze a megjelenteket melegen üdvözölvén, ezt megnyitja.

Olvastatott a titkári lelenés a szakosztály mult évi működéséről, a mint következik:

Mélyen tisztelt Szakosztályi közgyűlés!

Midőn szakosztályunk mult 1893. évi működéséről, a végrehajtó bizottság nevében, beszámolni szerencsés vagyok, előljáróban szabadjon fölemlíteni, hogy a mult évi közgyűlés az *állatkiállítási szakosztály* címét határozatilag megtoldotta, mely intézkedése a közgyűlésnek az alapszabályokon keresztül vezetvén, a nagymélt. földmívelésügyi minist. által jóváhagyatott.

Igy szakosztályunk ma: „Az erdélyi gazd. egylet állatkiállítási és állattenyésztési szakosztálya” címmel bír.

Bárha magának a szakosztálynak eredeti célja és hivatása csupán kiállítások rendezése volt, ez által is az állattenyésztés fejlesztésére törekedett; később pedig a gazdasági egylet által fölkérte, hogy az általa hozzá utalandó szorosán állattenyésztési ügyeket is foglalná működési keretébe és azokat látná el: teljesen indokolt volt a czimbéli változtatás, hogy így teljes ténykedési iránya már ebben is kifejezést nyerjen.

Ezek után szakosztályunk gyakorlati munkálkodására térvén, itt első sorban a mult évre tervezett kiállítás érdekében kifejtett működéséről számolunk be.

A mint az év elején a kiállítás megtartása elhatározottat, az első és fő gondot képezte, hogy annak anyagi eszközei a jutalom díjak biztosításának. E végből kérvény intéztetett a nagyméltóságú földmívelésügyi ministeriumhoz, a mely tekintettel az üdvös célra, az előbbi években is adományozni szokott összegeket három részletben és pedig 3000 frt, 4000 frank arany és 1000 frtot tevő összegekben, a folyó évre is kiutalványozta.

Igy a kiállítás megtartása nehézségre nem találván, annak ideje augrztus 31-étől szeptember 3-áig kitézetett és programja megállapított.

A programnak II-ik a magyar fajta szarvasmarhák osztályában egy fontossággal bíró változtatás eszközöltetett, nevezetesen kimondatott, hogy a gulyabeli marhák collectív állittassanak ki és erre egy 500 frankos jutalomdíj lón kitézve.

Minthogy hazánkban általában s különösen hazarészünkben is a gulyabeli tenyésztés még mindig kiterjedten üzetik és tekintettel terjedelmes legelőinkre és arra, hogy a legjobb ígás ökrök épen a gulyából kerülnek ki, igen is indokoltnak mutatkozott egy ilyen nagyobb díjjal, collective kiállítás utján serkenteni a nagy tenyésztőket tenyésztük fejlesztésére.

Arra való tekintettel pedig, hogy hazarészünk hegyvidékeinek tenyészmarhája, az ugynevezett *riska* marha és időközön át kiváló tenyész anyagnak bizonyult, a melyből szakszerű fejlesztés utján igen hasznos tejelő állatot lehetne fejleszteni, ez is a tejelő verseny osztály keretébe vonatott a program megállapításánál.

Ezekon kívül is a programban több fontos változtatás eszközöltetett, a jutalomdíjakra pedig kitézetett tisztán a tenyészállatok részére 6935 frank arany és 1735 frt, vagyis az aranyokat is forintokban fejezve ki 5063 frt, a használati lovak díjazására külön 2050 frank arany (= 984 frt) és így mindössze 6047 frt.

A kiállítás anyagi ügye így biztosítva és rendezve lévén, erélyes és széles körű munkássággal megkezdett és teljesített annak előkészítése és a kiállítás sikerének biztosítása, a kinyomtatott programok és bejelentési ivék küldése által, valamint a hirdapokban kifejtett propaganda utján. Ugy, hogy a kiállítás érdekében, — a hatóságokhoz portómentesen küldött leveleken kívül — közel öt ezer levél küldetett szét, melyeknek posta költsége 128 frt 20 krt teszen.

Ezen munkásságnak meg volt az eredménye annyiból, hogy a kiállítás teljesen sikeresnek ígérkezett, a mennyiben augusztus 20-áig bejelentetett összesen 733 drb. különféle állat s ezek után befolyt helypénzek és egyéb illetekben 632 frt 10 kr. Tekintettel arra, hogy még egy teljes hét állott a bejelentésekre, bizton remélhető volt, hogy a megelőző évit túlhaladó siker lett volna elérhető.

Hogy a kiállítás anyagi előnyei magukra a kiállítókra nézve is általában véve biztosítsanak, a nm. földm. ministeriumnál kieszközöltetett, hogy az állam részére nagyobb számú tenyész állatt vásárlás eszközöltessék a kiállításon.

Épen úgy tervbe vétetett hazarészünk specialitása — a kopasz nyaku tyuk minta állatának leírása és erre szakértő bizottság kéretett fel.

Sajnos azonban, hogy ezen sok előre látó intézkedés fáradságos sok munka és költsékezés, mind hiában való volt.

Az elmúlt nyáron az ország több helyén uralgott és sok áldozatot szedett rémes kór, az ázsiai kolera, Kolozsvár városát sem kímélte meg. Julius hónapban rémes fejtét itt is fölütötte és a betegedések és halálozások folytonos szaporodásával, a vá-

ros lakosságát állandó rémületben tartotta; a mely oda vezetett, hogy a járványbizottság javaslatára a városi tanács augusztus 20-án a szép sikerűnek ígérkezett kiállítás megtartását betiltotta.

Az ugyanaz nap tartott végrehajtó bizottsági ülésben fölvetett ama kérdés, hogy vajjon később, tán egy hónap múltán, nem volna-e megtartható a kiállítás? Több nyomós ok azonban ennek ellentmondván, az a mult évről végleg elhalasztatott, a befizetett helypénzek és egyéb illetékek pedig a bejelentőknek visszaadattak.

Hogy pedig a kiállításra készült tenyésztők teljesen ne csalódjanak, a nm. ministeriumnál kieszközöltetett, hogy a kiállításra bejelentett tenyész him állatokat a tulajdonosoknál szemléltesse meg és az alkalmasokat vásároltassa meg. Miként tudomásunkra jutott mindez még is történt a tenyésztők teljes megelégedésére.

Ugyancsak kérvény intéztetett a nm. ministeriumhoz, hogy a folyó évre tervezett, de tőlünk nem függő okok miatt megtartani nem lehetett kiállítás céljaira kegyesen kiutalt összegeket hagyná meg a szakosztály birtokában a jövő évben tartandó kiállítás céljai és költségeire, hogy így ezeknek idő közben nyerendő kamatai a folyó évben tett ok nélküli sok költségnek bár részben fedezetül szolgálhatnának.

Nagy sajnálatunkra azonban okadatolt kérelmünk nem talált egészben teljesítésre, minthogy a nm. ministerium bár a 3000 frtot a szakosztály birtokában a jelzett célra meghagyta, de a tenyész és használati lovak díjazására adományozott 4000 frank aranyat és 1000 frtot vissza fizetni rendelte, a mi meg is történt. Az ennek teljesítéséről szóló felterjesztésünkben azonban kifejezés adatott a szakosztály ama reményének, hogy a vissza fizetés tán csak ideiglenes és ezen összegek a folyó évben tartandó kiállítás hasonló céljára ismét megadatnak.

Meg kell itt emlékeznünk még szakosztályunknak egy figyelmet érdemlő tényéről.

A kiállítási telep épületei tudvalevőleg eredetileg zsindeley vagy deszkával födtek be, a mely födelek részint azért, mert azok egy része csekély eséssel bír, részint pedig, mert a területet övező nagy fák miatt, többnyire árnyékban vannak az épületek, idő előtt — rövid 10 év alatt — elkorhadtak. El kivált a jury pavillon és a lóistálló zsindeley födelei annyira, hogy azokat — nehogy pár év alatt a drága födelszék is tönkre menjenek — újra kellett födteni és pedig, hogy azoknak tartósága biztosítsák, a födés bádoggal eszköztetett.

Ez által ezen — mondhatni legdrágább- és értékes belső berendezéssel bíró két szárnyú lóistálló és a technikailag is szép alkotású jury pavillon, a gyors elpusztulástól meg vannak óva és céljuknak hosszú időre biztosítva lettek.

Ezekben előterjesztvén szakosztályunknak a mult évben kifejtett munkásságát, jelentésünknek szives tudomásul vételét, esetleg tárgyalását kérjük.

Mély tisztelettel
a végrehajtó biz. nevében,
Sz. Szakáts Péter,
titkár.

T titkári jelentés helyeslőleg tudomásul vétetvén, annak a földm. ministhoz való fölterjesztése határozottatott.

Olvastattak az 1892. és 1893. évi zárszámadások, melyekből constatáltatott, hogy a szakosztály pénzügyi állapota jelentékeny javulást mutat, az előbbi évekhez képest, mikor az év többnyire deficzittel zárult; melyért a végrehajtó bizottságnak a közgyűlés meleg köszönetet szavazs a pénztárkezelőségnek a felmentvényt egyhangulag megadja.

Ezután a végrehajtó bizottságnak a folyó 1894. évi költségekre nézve indemnitás adatott, melylyel a tárgysorozat kimerítettvén, elnök éltesével a közgyűlés bezárattott.

Vegyes közlemények.

— A vetések állása és a mezőgazdasági állapot február hó 1-én. Január hó derekáiig száraz kemény hideg időjárás uralkodott; azóta ország-szerte tavaszias jellegű, nappal enyhe, éjjel hűvös időjárásunk van, gyakran éjjeli fagyokkal, széllel és szórványosan csekély csapadékkal. A csapadék hiányát már igen sok helyen panaszzolják; néhol a szárazság, másutt a fagy, egerek, férgek a vetéseket erősen megviselték. — Az éjjeli fagy és a nappali enyhe időjárás a gazdákat örökös aggodalomban tartja s félni lehet, hogy a mostani időjárás az ősziiekben, különösen a laza talaju vetésekben, számottevő kárt fog okozni. Ez időszerint a gabonavetések még tulnyomó részben kielégítőeknek jelezhetők, mindenesetre azonban a közeljövő fogja megmutatni, hogy mennyire változtak őszi óta, a mikor csaknem általában véve jók voltak. A repce helyenkint az ország-szerte észlelt hótakaró hiánya miatt, kifagyott. — Az enyhe időjárásban a szántás, trágyakihorlás, favágás és szállítás napirenden van; vannak helyek, hol már a tavaszi vetést is megkezdték. Ily korán (február elején) már régen nem vetettek Magyarországon. Takarmány- és szalmahiányról különösen a Duna jobb partján mindinkább panaszkodnak; a jószágot a legelőkre sok helyen kihajtották. A lóhere és luczerna, valamint a vöröshere különbözően teletek; néhol szenvedtek. A szőlőkben a rigolirozás, továbbá a gyümölcsökben a gyümölcsfák tisztítása folyamatban van; a szőlők és gyümölcsök jó állapotban vannak.

— A székely-kereszturi országos bika-vásár. Az udvarhelyvármegyei gazdasági egyesület folyó évi márczius hó 1-én Székely-kereszturon, az országos bika-vásár alkalmából, díjazással összekötött tenyészbika kiállítást rendez, a következő feltételek mellett: 1. Két díjosztály állapittatik meg 2—2 díjfokozattal. 2. Az első díjosztály díjaira pályázhatik minden ugvarhelymegyei tenyésztő. A második díjosztály díjaira csakis olyan megyei tenyésztők pályázhatnak, kiknek birtokuk az 50 kataszteri holdat nem haladja felül. 3. Csakis két évet már elért, erdélyi jellegű, tiszta magyar faj bikák díjaztatnak. 4. A kiállításban csak udvarhelymegyei tenyésztők s csak saját nevelésű állataikkal vehetnek részt. Ez utóbbi körülmény előjárásági bizonyítvánnyal igazolandó. 5. A díjak odaitélése felett a választmány által alakított három tagu bizottság határoz. Ezen bizottság azonban jogosult magát 5 vagy 7 tagból álló bizottsággá kiegészíteni. A díjak a következőleg állapittatnak meg: A) I-ső díjosztály: 1-ső díj 200 korona 2-ik díj 100 korona. B) II-ik díjosztály: 1-ső díj 150 korona. 2-ik díj 50 korona. 6. A díjak csak az esetben osztatnak ki, hogy ha a bemutatott állatok a díjazásra érdemeseknek találtatnak. A bizottság a díjak megosztására nem jogosittatik fel. 7. Sperker Ferencz választmányi tag ur a mult évi kiállítás alkalmával egyik bikájával 175 korona díjat nyervén, szives volt ezen összeget ujjabb díjazásra felajánlani. Ezen összeg külön díjúl tüzetik ki, a következő feltételek mellett: a) Ezen díjra pályázhatik minden udvarhelyvármegyei székely földmives tenyésztő. b) Pályázhatni 1 1/2 évet elért, erdélyi jellegű, tiszta magyar faj bikával. c) A díj csak absolut becsü, erős és szabályos állású lábakkal s gondosan nevelt körmökkel bíró állatnak ítéltető oda. 8. A községi bikák részére szintén tüzetnek ki díjak közadakozásból. Ezen díjak száma és mennyisége a beküldendő összeg nagyságától tétetik függővé.

— Országos növénytermelési kísérleti állomás létesítéséről értesülünk. Ez ügyben a napokban lett volna, Miklós Ödön, földmívelési államtitkár elnökle alatt egy értekezlet. Az állomás vezetése Cserhádi Sándor a magyar-óvási gazdasági akadémia tanárának vezetésére bizatik, a ki ma is eredménynyel vezeti az óvári hasonló intézetet. Az új állomásnak feladata lesz kultur növényeink termelése, ujjak meghonosítása, művelési módok kipróbálása, trágyázási eljárások tanulmányozása, stb. által gazdasági növénytermelésünket előmozdítani, s a gyakorlati gazdáknak tanácsal szolgálni.

— Ausztria és Magyarország állatkereskedelme. Gabona liszt, állatok és állati termékekből évenként több mint 300 millió forint értékű ma-

gyar áru forog a külkereskedelemben. Magyarország összes szarvasmarha-kivitele (tehát Ausztriába is) 136—140 ezer darabból áll. Ausztria és Magyarország kivitele pedig — a külföldre — csak 50—60 ezer darabból; a sertéskivitel Magyarországból fölül volt az elmúlt 1893. évben is jóval az 1 millió darabon, Ausztria és Magyarországból csak 430.633 darabot exportáltak. Így van ez csaknem az összes mezőgazdasági terményekkel is. Ausztria és Magyarország áruforgalmi statisztikája szerint a mult évben behoztak a két állam területére: ökrök 39.362 darabot, (1892-ben 49 151 darabot), ebből kedvezményes vámmal érkezett Szerbiából 38 856 darab, a mult 1892. évben 48.920 darab; másfaj szarvasmarhát behoztak 18.575 darabot, (1892-ben 22.332 darabot); sertést 213.411 drbot, (1892-ben 185.981 darabot), ebből kedvezményes vámmal érkezett tulnyomólag Szerbiából 199 646 drb. — Lovakból behoztak Ausztria- és Magyarországra 6 100 darabot (1892-ben 7.712 darabot.) A behozatal tehát a sertések kivételével általában véve csökkent Ausztria és Magyarországból kivittek a mult évben 21.362 darab ökröt (1892-ben 30.062 darabot) és 26 875 darab más faj szarvasmarhát (1892-ben 43.635 darabot); a szarvasmarha kivitel tehát lényegesen csökkent. Juhokból kivittek 226.988 darabot (1892-ben 200.000 darabot), bárányokból 28.723 darabot (1892-ben 200 000 darabot), bárányokból 28.723 darabot (1892-ben 18 461 drbot); sertésekből 430.633 drbot, (1892-ben 349,194 drbot). Sertéskivitelünk tehát 81.439 darabbal emelkedett; — exportunkra a főpiacz Németország, hova csupán december hónap folyamán 59,845 darab sertést szállítottunk. Ló-kivitelünk főleg a keleti államok felé állandóan emelkedik; Románia, Bulgária és Törökország jó vevőknek bizonyultak a magyar lovak bevásárlása körül s ez államokból folyton vannak is az országban vevők. Az összes export, lovakból 27.977 darabra rug — 1892-ben 25.900 darabot vittek ki; — a többlet tehát 2.097 darab.

— Irország baromfiállománya. Az „Irish Times“ szerint a baromfitermesztés Irországban igen örvedetesesen fejlődik, a legszegényebb néposztály nagy előnyre. Az állomány volt:

1884-ben	12,747.400 drb.
1890	15,408.428
1891	15,276 128
1892	15,335 749
1893	17,096.685

ezek közt 9,978.278 drb házi tyúk, 2,909.252 drb kacsa, 2,177.227 drb lud és 1,031.928 drb pulyka. Az ir baromfi nagytenyésztők közül legkiválóbb Wexfort Leinsterben, kinek ezen évben 694.699 tyukja volt.

— Állatbehozatali tilalom Oroszországból. A stájer országos gazdasági egyesület központi választmányja fölterjesztést intézett a kereskedelmi és földmívelésügyi miniszterhez, melyben az állat-tenyésztők érdekeinek megóvása érdekében azt kéri, hogy az Oroszországgal most folyó kereskedelmi szerződés tárgyalása alatt minden körülmények között az orosz állatbehozatali tilalmat vigye keresztül. Ennek ellenében a nagyvárosok kívánsága az, hogy az orosz állatbeviteli tilalom hatályon kívül helyztessék, mert ezzel az élelmi szerek olcsóbbak lesznek.

— Magyar lovak Kelet-Indiában. A bombayi főkonzul jelenti, hogy Kelet India részére az első lószállítmány. 620 darab, Melbourneból megérkezett Kalkuttába; a nélkül, hogy a szállítmányból csak egy darab is — a nagy ut daczára — elpusztult volna. A legtöbb ausztráliai ló középszerű minőségű; egy pár versenyló is volt közöttük. De a kívánalmaknak a lovak egyáltalában nem feleltek meg s ez lehangelő volt mindenkire. Nagy feltűnést keltett azonban egy bécsi fiakkeros, a ki a misszouri marharadza részére egy ötös fogatott hozott oda, egyenest Magyarországból. Az indiai ujjások elragadtatással irnak a gyönyörű magyar lovakról.

— Hesszeni légy az Alföldön. Békésvármegyében már az ősszel észrevették, hogy az őszi vetésekben a hesszeni légy fellépett, most hogy kitarvaszodni kezd, ezen káros rovar pusztításainak óriási mértékétől kell félniök. Békésen kívül Csanád, Arad, Bihar és Jász-Nagy-Kun-Szolnok vár-

megyékben is nagy mértékben megtámadta az őszi vetéseket.

— **Gazdák mindazt a mire gazdaságukban magvak és műtrágyákból szükségük van, a legmegbízhatóbb, legjobb minőségben és legjutányosabb Mauthner Ödön budapesti magkereskedéséből szerzik be, mely idevonatkozó árjegyzékét bárkinek ingyen és bérmentve megküldi. Minden rendelés még beérkezte napján elintéztetik.**

— **Kerestetik 50 q. szép, osztályozott, vetőmagnak való zázlós-zab. Ajánlatok ezen lap kiadó-hivatalába intézendők.**

— **Gyönyörű tavaszi búkkönymag eladó, mintegy 15 — 20 q Bővebb tájékoztatást nyújt a kiadó-hivatal.**

— **Gazdasági számadások megvizsgálását elvállalja egy ahhoz értő egyén. Bővebb felvilágosítások lapunk szerkesztőségében nyerhetők.**

— **Egy alig használt Clayton és Schutt leworth-fele, hat lóerejű gőzkukuriczanormosoló 5 — 600 Hl. napi munkaképességgel eladó kész pénzért vagy egyenértékű tengeriért. Bővebb felvilágosítást nyújt a kiadó-hivatal.**

Piaczi értesítő.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

Gabonátőzsde.

Newyork 2 centtel alacsonyabb buzaárakat jelzett és a többi külföldi gabonapiacz is lanyha irányzatról adott hírt. Daczára ezen folytonos árhanatlanoknak, a hangulat nálunk alig változott és az árak eddigi színvonalukon megmaradtak. Az üzletmenet csendes volt csekély vételkedv mellett. Rozs. Nyugodt irányzat mellett az árak nem változtak. Árpá teljesen üzletellen. Tengeri. Az állomásokon a kínálat csökken és az árak szilárdabbak. Z a b változatlan.

Hivatalos effektív-árak:

	frtól.	frtig.
Buza	7.25	7.75
Rozs	5.55	5.75
Árpa	6.00	9.25
Zab	6.70	7.20
Tengeri	4.40	4.50
Repcze	—	—
Köles	4.20	4.60

Natáridőüzlet. Az alacsonyabb külföldi jegyzések határidőüzletünk szilárd menetét megingatták, a nélkül, hogy nagyobb árváltozásokat hoztak volna létre.

Értéktőzsde. Az olasz értékekben beállott árváltozás, kapcsolatban azzal a hírrel, hogy tudniillik a francia kormány kereskedelmi politikai tekintetben közeledni kíván Olaszországhoz, a mai értéktőzsdén szilárd irányzatot keltettek és ennek hatása alatt nemzetközi értékek emelkedtek. Utóbb azonban realizálások nyomást gyakoroltak az árfolyamokra. A helyi értékek piaczn élénk volt az üzlet, főleg bankrészvényekben és ipari vállalatok részvényeiben. Valuták olcsóbbodtak és pedig 20 frankos arany 9.98 frtról 9.94 frtra és német márká 61.40 frtről 61.30 frtra.

Vetőmagvak. (Mauthner Ödön tndósítása.)

Valamennyi magfélére nézve olyan élénk volt a forgalom a lefolyt héten, a mint évek óta nem észleltünk.

Főképen vörös lóhere és takarmányrépamag volt a gazdák részéről kereslet tárgya, értve azonban olyan lóherét, a mely a krr. állami magvizsgáló állomás ólomzárát viselte, tehát arra nézve biztóságot nyújtott, hogy nem amerikai lóhere kerül kezeügyébe, a répamagot pedig csak olyan forrásból vásárolták, a hol nem csökkentik le minősége különféle hozzávegyítések által a legkisebb minimumra.

Jegyzeteink 100 kilonkint Budapesten ezek voltak:
 Vörös lóhere nagyszemű 75 — 76 frt.
 Vörös lóhere aprószemű 68 — 70 frt.
 Luczerna idei termés 65 — 74 frt.
 Baltaczim 17½ — 18 frt.
 Bükköny 8½ — 9 frt.
 Muharmag 8 — 8½ frt.

Kolozsvár, 1894. febr. 15-ről. Tiszta buza 5 frt 80 kr. 6 frt 80 kr. Rozs 4 frt 50 kr. 4 frt 60 kr. Törökbuza 4 frt 70 kr. 4 frt 80 kr. Zab 5 frt 60 kr. 5 frt 80 kr. Széna 2 frt 50 kr. Alomszalma 1 frt 40 kr. Métermázsánként. Fa kemény nem usztatott 3 frt. (Köbméter.)
 Fagygyugyertya öntött 44 kr. Marhahus 52 kr. Konyhaliszt 7 kr. Rizs 20 kr. Gyöngykása 20 kr. Borsó 18 kr. Lencse 18 kr. Paszuly 8 kr. (Kilogrammonként.)
 Burgonya 3 frt. (Hectoliter) Savanyu káposzta 5 kr. Savanyu répa 10 kr. (Kl.) Kőszó 9 kr. Disznószir 68 kr. Bors 1 frt 50 kr. Hagyma 10 kr. Fokhagyma 20 kr. (Kilogram)

Kimutatás.

Debreczen sz. kir. városban az 1894. év február hó 13-án tartott hetivásárról.
 Ló felhajtattott 1350 darab, eladatott 420 darab. —
 Marha felhajtattott 2700 drb, eladatott 480 darab. —
 Sertés felhajtattott 5870 drb, eladatott 2900 drb.

Erdélyi piaci árak.
(Árak krajczárokbán.)

A piaci cikkek	Mérték	Gy.-Fehérvár	Kézdi-Vásárhely	Maros-Vásárhely	Medgyes	Nagy-Enyed	Nagy-Szeben	Szegesvár
Tiszta buza	mm.	715	700	660	550	600	718	753
Elegy buza	"	630	686	585	400	550	653	548
Rozs	"	455	432	455	350	500	472	432
Árpa	"	—	520	403	—	—	—	—
Zab	"	660	545	572	250	650	543	550
Törökbuza	"	430	600	403	325	500	472	520
Széna	"	350	400	330	220	400	210	180
Alomszalma	"	200	100	150	120	300	135	120
Túzifa	km	275	250	400	400	275	350	330
Marhahus	kg.	40	44	52	40	44	62	52
Február		27	16	8	15	8	19	8

A piaci cikkek	Mérték	Szász-Sebes	Csiksztereda	Deés	Dicső-Szent-Márton	Ezresébet-város	Fogarás	Brassó
Tiszta buza	mm	650	781	630	640	750	770	754
Elegy buza	"	560	700	610	400	610	700	523
Rozs	"	450	555	440	380	560	400	485
Árpa	"	—	541	—	360	—	45	614
Zab	"	230	625	520	360	590	500	622
Törökbuza	"	400	625	480	420	500	475	530
Széna	"	200	250	540	—	270	200	240
Alomszalma	"	100	100	180	—	270	150	120
Túzifa	km	250	190	240	300	275	280	300
Marhahus	kg.	48	36	48	40	44	44	48
Február		12	17	16	29	14	9	9

A piaci cikkek	Mérték	Sepsi-Szent-György	Szamosújvár	Szász-Régen	Szászváros	Székely-Udvarhely	Sz.-Somlyó	Torda
Tiszta buza	mm.	720	600	625	720	760	575	650
Elegy buza	"	600	500	530	580	885	480	475
Rozs	"	500	440	450	500	410	430	475
Árpa	"	520	500	520	510	—	—	450
Zab	"	520	520	480	620	500	580	525
Törökbuza	"	500	440	445	500	540	440	475
Széna	"	450	250	260	250	300	—	210
Alomszalma	"	200	120	120	120	150	—	30
Túzifa	km.	230	250	260	200	240	240	265
Marhahus	kg.	44	40	36	40	40	40	44
Február		12	12	14	13	12	35	20

Felelős szerkesztő és kiadó:

Szenterzsébeti Szakáts Péter.
 Segéd szerkesztő: Nagy Kálmán.

HIRDETÉSEK.

Alapított 1848-ban.

FREUND A. és FIA

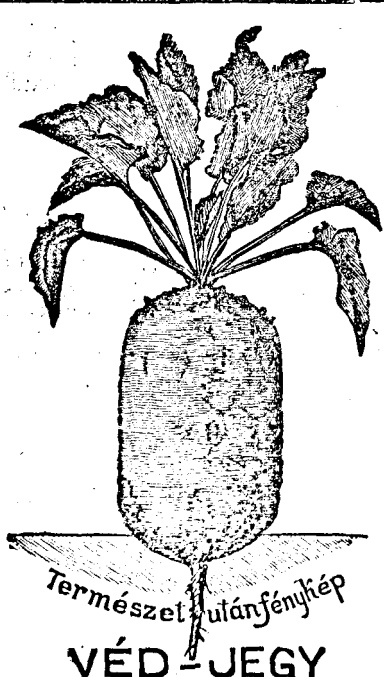
csász. és kir. szabadalmazott
nyereg-, szij- és bőröndárúk gyára
BUDAPEST,
 IV. Koronaherczeg-utca 3. szám.



Nagy választék lószerszámok, nyergek, ostorok, zablák, lópokróczok, istálló-szerek, lónyíró ollók és útazó-cikkekben, szivar- s szivarka-tárczáik legjobb izlésű kivitelben jutányos áron. — Előírást nyeregszerelések tényleges és tartalékos tiszt urak részére legolcsóbb áron.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

118 (18—20).



A Borries-féle uradalmak igazgatósága a t. gazda-közöneég b. tudomására hozza, hogy

eredeti eckendorfi

TAKARMÁNY RÉPAMAG

valódi minőségben

Ausztria Magyarországhban csakis

MAUTHNER ÖDÖN

magkereskedésében

BUDAPESTEN

kapható.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

Természet utánfénykép
VÉD-JEGY

Eladó 12 drb. 2 éves
tenyész bika

(magyar- erdélyi fajta.)

Sperker Ferencz

Szt. Demeteri birtokán

u. p. N.-Kend.

A tenyészet már több tenyész állat kiállításán lett díjazva. Legutóbb 1891. és 1892. években Kolozsvárt az erdélyrészi 9-ik és 10-ik tenyész-állat kiállításokon

nyolcz I-ső és három II-ik aranydíjjal,

1420 frank összegben s több dicsérő oklevéllel tüntettetett ki.

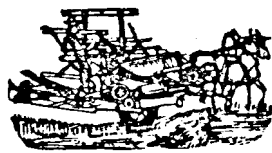
Ugyanott kapható tavaszi vetésre

dusan termő, nagy és sulyos szemű

„RACE-HORSE“ zab. Kivánatra minta bérmentesen küldetik.

214. (5-x)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX



Mc Cormick

Fűkaszálo és aratógépek
a legjobbak a világon.

kitüntetve minden kiállításán.

petroleummotorok, gőz és járgánycséplőgépek ekék. boronák, rosták, trieurök, sorvető-gépek, kézivetőgépek, kukuricza-morzsolók, szecska és répavágók, daráló-gépek, malmok, úgy mint mindenféle gépek, szerszámok és eszközök a gazdaság számára legjobban és legolcsóbban

kapható:

MÜLLER és WEISZ-nál

Budapesten

Váci-körút 76.

a nyugati pályaudvar közelében.

224. (1-12)

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Gazdasági
magvak,
gépola

**SZÁVOSZT
ALPHONS**

cs. és kir. udv. szállítónál

BUDAPEST.

V., Arany János-utca 11.

Árjegyzékek kivánatra ingyen és bérmentve.

(216. 3-14)

Gazdasági és
vásári

zsebnaptár
az 1894. évre.

Nélkülözhetlen számveteli résszel bővítve és az erdélyrészi vásárok pontos jegyzékével ellátva szerkesztette

Szenterzsébeti

Szakáts Péter.

Kiadja az Erdélyi Gazdasági Egylet.

Ára 2 korona (1 frt.)

218. (3-x)

2 arany, 13
ezüst érem.



9 disz- és elismerő okmány

KWIZDA-féle korneuburgi marha-táppor

lovak, szarvasmarha és juhok számára.

40 év óta a legtöbb istállóban használatban, étvágyhiánynál, rossz emésztésnél, valamint teheneknél a tej javítása s a tejelő-képesség fokozása céljából.

Egy dobozzal 70 krajczár, fél dobozzal 35 krajczár.

Kapható minden gyógyszerárban és droguistánál. Tessék a fennebbi védjegyre ügyelni s a vételnél határozottan kifejezni:

Kwizda-féle korneuburgi marha táppor.

Fő letét: **KWIZDA FERENCZ JÁNOS**

osztrák cs. és kir. és román kir. udv. szállító

223. (1-15) kerületi gyógyszerára

KORNEUBURGBAN, Bécs mellett.

Legkorábban érő, első rendű,
eredeti **székely**
tengeri vetőmag

— a Bögözi vasut-állomáshoz szállítva, — métermázsánként 12 frtért kapható

Ugron Gáspár

földbirtokosnál

Bikafalván,

u. p. Székely-Udvarhely.

Megrendeléseket ezen lap kiadóhivatala is elfogad.

226. (2-x)

Raktár TAUFFER FERENCZ utóda cégnél

KOLOZSVÁRT.

Az első szegedi cs. és kir. szabadalmazott

Műtrágyagyár Részvénytársaság

ajánlja a nagy érd. gazda közönség figyelmébe saját gyártmányu és szavatolt növényi-tápanyag tartalmu

**phosphor
nitrogén
kali**

műtrágyáit

nemkülönbön szabadalmát képező

különlegességeit

mindennemű gazdasági növényekre.

A gazdaközönség kényelmére gyártmányainkból állandó nagy raktárt tart **TAUFFER FERENCZ utóda magkereskedő cég KOLOZSVÁRT.**

Árjegyzéket és a műtrágyák alkalmazására vonatkozó vezérfontalat bárkinek készséggel küld.

117 (7-x)

az igazgatóság.

A magas kormány kezdeményezése folytán 3,000,000 frt alaptőkével alapított

Hungária műtrágya-, kénsav- és vegyi ipar részvény-társaság

ajánlja saját gyártmányu, tiszta kénsavval feltárt, elismert kitűnő minőségű műtrágyáit; esontliszt-, spodium-, ammoniak és ásványi superphosphatokat, párolt esontlisztet,



Répatrágyát,



chilisalétromot, kénsavas kálit és ammoniakot; különlegességeket, mint: szőlő-, répa-, rét-, kender- stb. trágyát és mindennemű egyéb műtrágyát. — Talaj-elemzések díjmentesen eszközöltetnek. — Felvilágosítással és árjegyzékkel készségesen szolgál gyáraink központi irodája: **Külső-soroksári-út,** régi lóversenyter, vagy **Kiss Ernő** vaskereskedő **Kolozsvárt,** a ki az erdélyi részekre egyedüli és **kizárólagos** nagy raktárt tart; honnan a műtrágya anyagok közvetlenül és **jutányos** áron beszerezhetők — szavatolt belérték mellett — bármily mennyiségben.

Gyárak: **Budapesten és Zsolnán.**

Posta és távirtdahivatal Budapest kénsavgyár.

201. (7-x)

Mindennemű műtrágya.

Répatrágya.

Megjelent: FROMMER A. HERRMAN utóda

119 Füzlet: V. TÜKÖR-UTCZA 5. SZÁM. BUDAPEST Füzlet: VI. ANDRÁSSY-UT 1. SZÁM. (13-39)

ŐSZI ÁRJEGYZÉKE

➔ ősszel vetendő magvakról, rózsákról, virághagymákról és diszfákról. ➔

Vásárol mindennemű GAZDASÁGI MAGVAKAT a legmagasabb áron.

A legkitünőbb

valódi, erdélyi, legutolsó évi,

vörös virágu lóhere vetőmag.

Háromszor tisztított, a m. kir. állami vetőmag vizsgáló állomás által zsákonként vizsgált, törzskönyvezett, és szavatolt

teljesen arankamentes,

s mint ilyen varrás nélküli zsákokban olomzárolt, nagyszemű, kipróbált csiraképes,

lóhermag

kapható Kolozsvárt

az Erdélyi Gazdasági Egylet

Heremag tisztító raktárában.

225 (2-x)

Tenyészmарha eladási hirdetmény.

A fogarasi m. kir. állami ménesbirtok részéről közhírré tétetik, hogy folyó évi márczius hó 9-én d. e. 9 órakor Sárkány községben a bivalbika telep udvarán — azonnali készpénz fizetés mellett a következő tenyészbivalyok fognak elárvereztetni:

10 drb. fiatal	tenyész bivaly bika
4 „ kisorolt	„ „ tehén
10 „ behágotott	„ „ üsző.

Ezenkívül Fogarason, helyben az istállóban szabadkézből eladó:

11 drb. fiatal	pinzgau tenyész bika
11 „ kisorolt	„ fejős tehén
5 „ behágotott	„ üsző.

Venni szándékozók Fogarason az igazgatóságnál jelentkezzenek.

Az igazgatóság.

228. (1-3)

1893. Vetőgép versenynél Attrakon, az első díjat ismét Kühne E. „Hungaria Drill“ sorvetője nyerte el.

KÜHNE E. gazdasági gépgyára Mosonban.

(Alakult 1856.)

Főraktár: Budapest, VI. ker. Váci-körut 21.

ajánlja:

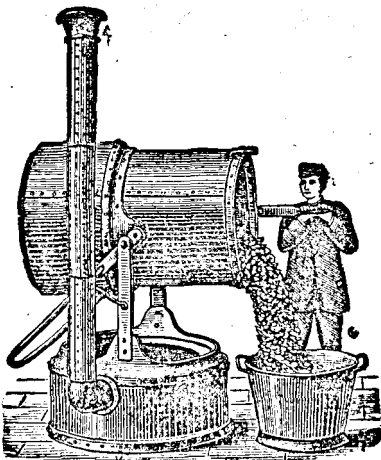
Ventzky-féle szab. takarmány füllesztőt három nagyságban.

(Többszörösen kitüntetve, legutóbb 1893. szeptember hóban Bécsben tartott versenyen. Elismerő bizonyítványokkal szívesen szolgálók.)

Répa- és burgonyamosók, Répavágók és zuzók; szecs kavágók, darálók és kukorica-morzsolók minden nagyságban. Takarmány kamrák teljes berendezése, szelelő magtárrosták, konkolyozók, gabnatartók sat. sat. raktáron.

124. (18-20)

1893. szeptember Bécs. Első díj. a mezőgazdasági miniszterium nagy ezüst érme takarmánykészítő gépeiért.



EGERESI műtrágya-gyár

KRAMMER J.

Ajánlja: párolt csontliszt, szuperfoszfát, Thomassalak, trágyafosz, chilisalétrom és egyéb különleges műtrágya-

termékeit. Talajvizsgálatok díjmentesen eszközöltetnek. — Részletes árjegyzékkel szolgál a gyár központi irodája

Budapest, V., Dorottya-utca 9. szám.

202. (7-52)